

Poland-Lublin: Sale of travel tickets and package tours services**OJ S 64/2018 31/03/2018****Contract notice – utilities****Services****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Przewozy Regionalne Spółka z o.o. w Warszawie, Oddział Lubelski z siedzibą w Lublinie

Postal address: ul. Gazowa 4

Town: Lublin

Postal code: 20-406

Country: Poland

Contact person: Przewozy Regionalne Spółka z o.o. w Warszawie, Oddział Lubelski z siedzibą w Lublinie, ul. Gazowa 4, 20-406 Lublin

For the attention of: Zofia Dziewulska, Grażyna Kłys

E-mail: danuta.perkowska@p-r.com.pl, grazyna.klys@p-r.com.pl

Telephone: +48 695317076/+48 722340914

Fax: +48 814725594

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <https://www.polregio.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Agencyjna sprzedaż biletów

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 18: Rail transport services

NUTS code PL8 Makroregion wschodni

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na stacjach w Chełm, Biała Podlaska, Terespol i Trawniki, zwanych dalej „Stacjami”, w lokalach zapewnianych przez Wykonawcę.

II.1.6. CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1. Zamawiający w trakcie realizacji umowy będzie miał prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na wydłużeniu okresu realizacji zamówienia o maksymalnie 12 miesięcy w stosunku do terminów określonych w sekcji II pkt 2.14 niniejszego ogłoszenia.

2. W sytuacji gdy Zamawiający zdecyduje się skorzystać z prawa opcji, przekaże Wykonawcy – w terminie do 1.2.2019 r. – pisemne oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, zawierające w szczególności okres, w którym Wykonawca będzie realizował zamówienie w ramach prawa opcji.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.5.2018 Completion 31.5.2019

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zadanie nr 1 – Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Chełm

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na stacji Chełm

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2018 Completion 31.5.2019

5)

Additional information about lots

1. Zamawiający w trakcie realizacji umowy będzie miał prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na wydłużeniu okresu realizacji zamówienia o maksymalnie 12 miesięcy w stosunku do terminów określonych w sekcji II pkt 2.14 niniejszego ogłoszenia.
2. W sytuacji gdy Zamawiający zdecyduje się skorzystać z prawa opcji, przekaże Wykonawcy – w terminie do 1.2.2019 r – pisemne oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, zawierające w szczególności okres, w którym Wykonawca będzie realizował zamówienie w ramach prawa opcji.

Lot No: 2

Lot title: Zadanie nr 2 – Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Biała Podlaska

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na stacji Biała Podlaska

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2018 Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

1. Zamawiający w trakcie realizacji umowy będzie miał prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na wydłużeniu okresu realizacji zamówienia o maksymalnie 12 miesięcy w stosunku do terminów określonych w sekcji II pkt 2.14 niniejszego ogłoszenia.
2. W sytuacji gdy Zamawiający zdecyduje się skorzystać z prawa opcji, przekaże Wykonawcy – w terminie do 1.2.2019 r. – pisemne oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, zawierające w szczególności okres, w którym Wykonawca będzie realizował zamówienie w ramach prawa opcji.

Lot No: 3

Lot title: Zadanie nr 3 – Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Terespol

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na stacji Terespol

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.6.2018 Completion 31.5.2019

5) Additional information about lots

1. Zamawiający w trakcie realizacji umowy będzie miał prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na wydłużeniu okresu realizacji zamówienia o maksymalnie 12 miesięcy w stosunku do terminów określonych w sekcji II pkt 2.14 niniejszego ogłoszenia.
2. W sytuacji gdy Zamawiający zdecyduje się skorzystać z prawa opcji, przekaże Wykonawcy – w terminie do 1.2.2019 r – pisemne oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, zawierające w szczególności okres, w którym Wykonawca będzie realizował zamówienie w ramach prawa opcji.

Lot No: 4

Lot title: Zadanie nr 4 – Agencyjna sprzedaż biletów na stacji Trzaniki

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług agencyjnej sprzedaży biletów kolejowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na stacji Trawniki

2) CPV code(s)

63512000 Sale of travel tickets and package tours services

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.5.2018 Completion 30.4.2019

5) Additional information about lots

1. Zamawiający w trakcie realizacji umowy będzie miał prawo do skorzystania z prawa opcji, polegającego na wydłużeniu okresu realizacji zamówienia o maksymalnie 12 miesięcy w stosunku do terminów określonych w sekcji II pkt 2.14 niniejszego ogłoszenia.

2. W sytuacji gdy Zamawiający zdecyduje się skorzystać z prawa opcji, przekaże Wykonawcy – w terminie do 1.2.2019 r. – pisemne oświadczenie o skorzystaniu z tego prawa, zawierające w szczególności okres, w którym Wykonawca będzie realizował zamówienie w ramach prawa opcji.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca obowiązany jest do wniesienia wadium w kwocie:

1) Zadanie nr 1 – 2 800,00 PLN;

2) Zadanie nr 2 – 1 000,00 PLN;

3) Zadanie nr 3 – 1 300,00 PLN;

4) Zadanie nr 4 – 1 200,00 PLN;

2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku formach określonych w art. 45 ust. 6 ustawy Pzp.

3. Wadium musi obejmować cały okres związania ofertą.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Płatność w terminie 30 dni od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego wg załącznika nr 9 do SIWZ (wzór umowy).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w Postępowaniu, na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13-22 (z zastrzeżeniem art. 133 ust. 4 ustawy Pzp) oraz ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp, Wykonawca musi przedłożyć na wezwanie Zamawiającego:

- 1) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert w Postępowaniu;
- 2) oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
- 3) oświadczenie Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;
- 4) odpis z właściwego rejestru lub Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru albo do ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy Pzp.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi wykazać, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał lub wykonuje umowę lub umowy o agencyjną sprzedaż biletów o łącznej wartości prowizji brutto nie mniejszej niż – w zakresie:

- 1) Zadania nr 1 – 20 000,00 PLN;
- 2) Zadania nr 2 – 8 000,00 PLN;
- 3) Zadania nr 3 – 8 000,00 PLN;
- 4) Zadania nr 4 – 8 000,00 PLN;

W przypadku umów niezakończonych, Zamawiający weźmie pod uwagę wyłącznie wartość danej umowy w części faktycznie zrealizowanej, która będzie odpowiadać minimalnej wymaganej wartości brutto.

W przypadku gdy Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedno Zadanie, odpowiednio sumuje powyższe wartości.

2.4. W celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunku udziału w Postępowaniu, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca musi przedłożyć na wezwanie Zamawiającego wykaz wykonanych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane (sporządzony zgodnie ze wzorem zawartym w Załączniku nr 6 do SIWZ), oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

PRLz-251/2/2018

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.4.2018 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.4.2018 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16.4.2018 - 10:15

Place

Lublin

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Terminy:

- 1) Zadanie nr 1 – Chełm – termin obowiązywania zamówienia 1.6.2018–31.5.2019
- 2) Zadanie nr 2 – Biała Podlaska – termin obowiązywania zamówienia 1.6.2018–31.5.2019
- 3) Zadanie nr 3 – Terespol – termin obowiązywania zamówienia 1.6.2018–31.5.2019
- 4) Zadanie nr 4 – Trawniki – termin obowiązywania zamówienia 1.5.2018–30.4.2019

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wnosi się w terminie:

- 1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
 - 2) 10 dni – wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ – od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
 - 3) 10 dni – wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 – od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

4. Pozostałe postanowienia dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w Dziale VI ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.3.2018